

FR/ES



# X-SLIM

Plateforme extra plate  
*Plataforma extraplana*

fabo 

DES SOLUTIONS POUR L'ÉLIMINATION DES  
BARRIÈRES ARCHITECTURALES SOLUCIONES  
PERSONALIZADAS PARA LA ELIMINACIÓN DE  
BARRERAS ARQUITECTÓNICAS

X-SLIM a été conçue pour permettre aux personnes à mobilité réduite de se déplacer dans les lieux présentant de légères différences de niveau, aussi bien sur fauteuil roulant que debout.

X-SLIM es ideal para salvar pequeños desniveles por parte de usuarios con movilidad reducida, tanto en silla de ruedas como de pie.



Pour l'installation de ce système des ouvrages de maçonnerie sont requis. Ils devront être réalisés par le client en suivant rigoureusement les indications envoyées par nos soins lors de la commande ou à la demande. Il faudra identifier un logement, à une distance de 6 mètres maximum de l'appareil, où positionner la centrale et le tableau.

La instalación de estos sistemas requiere obras de albañilería que deben ser realizadas por el cliente siguiendo estrictamente nuestras instrucciones enviadas al momento de realizar la orden de compra o bajo pedido. Se debe realizar un hueco, posiblemente dentro de los 6 metros cerca de la máquina, donde se puedan colocar la centralita y el cuadro.

## 1 POLYVALENCE ET INVISIBILITÉ

VERSÁTIL E INVISIBLE

X-SLIM a été conçue pour franchir les barrières architecturales et est pratiquement invisible lorsqu'elle est fermée, offrant ainsi une solution aux problèmes d'impact environnemental dans les édifices historiques ou de grande valeur architecturale. Elle peut être personnalisée avec un revêtement en maçonnerie ou fournie avec un plan antidérapant, pour s'intégrer parfaitement dans tous les espaces.

X-SLIM está diseñada para superar barreras arquitectónicas de forma casi invisible cuando está cerrada, resolviendo problemas de impacto ambiental en edificios históricos o de valor arquitectónico. Puede personalizarse con un revestimiento de mampostería o suministrarse con una superficie antideslizante para una integración perfecta en cualquier ambiente.

## 3 AUTONOMIE DE L'UTILISATEUR

AUTONOMÍA DEL USUARIO

Il est possible d'équiper X-SLIM d'un boîtier de commande embarqué, ce qui permet aux utilisateurs de s'en servir en toute autonomie. À la demande, nous pouvons fournir un portillon en aluminium, fermé par un verre VISARM et équipé d'une serrure de sécurité à installer au palier supérieur.

X-SLIM ofrece la posibilidad de aplicar una botonera integrada, permitiendo a los usuarios utilizarla de forma independiente. Bajo pedido se puede suministrar una cancela de aluminio vidriada VISARM con cerradura de seguridad para instalación en planta superior.

## 2 SÉCURITÉ À 360 DEGRÉS

SEGURIDAD TOTAL

X-SLIM est équipée de protections périphériques antichute et de protections anti-écrasement inférieures, ainsi que d'un soufflet de protection, ce qui assure une sécurité absolue. Pour les courses dépassant les 500 mm, elle sera munie d'une barrière de protection côté descente, conformément à la réglementation. En cas d'urgence, il est possible d'actionner la descente directement depuis la plateforme.

X-SLIM está equipada con protecciones perimetrales anticaída y protecciones inferiores antiplastamiento, así como de fuelle protector, garantizando la máxima seguridad. Para desplazamientos superiores a 500 mm, estará equipada con una barra de protección en el lado de bajada según normativa. En caso de emergencia, es posible realizar un descenso directamente desde la plataforma.

## 4 SÉCURITÉ ET GARANTIE

SEGURIDAD Y GARANTÍA

X-SLIM est équipée de tous les dispositifs nécessaires pour garantir la sécurité de l'utilisateur. Faboc offre une garantie de 24 mois à compter de la livraison, assurant ainsi la qualité de ses produits.

X-SLIM está equipada con todos los dispositivos necesarios para garantizar la máxima seguridad del usuario. Faboc ofrece una garantía de 24 meses desde la entrega, garantizando la calidad del producto.

**MÁQUINA CERRADA EN REPOSO**  
**PLATE-FORME FERMÉE AU REPOS**

1  
**SUBEN LAS PROTECCIONES PERIMETRALES**  
**LEVER LES PROTECTIONS LATÉRALES**

2  
**LA MÁQUINA SE LEVANTA**  
**IL SOULÈVE LA PLATEFORME**

**BARRA DE PROTECCIÓN AUTOMÁTICA A BORDO DEL LADO DE DESCENSO**  
**(SÓLO EN EL MODELO X-SLIM SUPER)**  
**BARRE DE PROTECTION DU CÔTÉ DE LA DESCENTE**  
**(UNIQUEMENT SUR LES MODELES X-SLIM SUPER)**

**PUESTO DE CONTROL A BORDO (BAJO PEDIDO)**  
**PANNEAU DE COMMANDE**

**DIMENSIONES DE LA UNIDAD**  
**HIDRÁULICA Y DEL CUADRO**  
**ELÉCTRICO**  
**DIMENSION DE CENTRALE**  
**ELECTRO HYDRAULIQUE ET**  
**PANNEAU ELECTRIQUE**

MODELO MODELE	Kg	H MAX.	L MAX.	FA	FB	FC	FC*
X-SLIM	350	500	1000	1570	940	100	130
X-SLIM SUPER	350	800	1000	1570	940	100	130

**LAS MEDIDAS CON \* SON PARA SUPERFICIE**  
**PREPARADA PARA SER PAVIMENTADA**

**LES MESURES MARQUES \* SONT LIÉS**  
**AU PLAN PREPARE POUR LE PAVAGE**

Capacité de charge 350 kg.

Hauteur d'élévation maximale 500 mm (800 mm pour le modèle X-SLIM SUPER)

Épaisseur globale de l'éventuel revêtement du plan 30 mm

Vannes de sécurité, intégrées aux cylindres, permettant le blocage automatique de la descente en cas de rupture des tuyauteries

Centrale électro-hydraulique extérieure avec limiteur de pression afin d'éviter toute surcharge

Tension d'alimentation 220V monophasée

Commandes en basse tension (24 V)

Bord de protection arrière et latéral à soulèvement motorisé, avec profil de raccord en laiton ou aluminium

Dimensions utiles du plan 900x1525

Dimensions de la fosse 940x1570, profondeur 130 mm avec plan pouvant être revêtu ; 100 mm avec plan antidérapant.

Coloris standard de l'appareil : Noir

Coloris standard du soufflet : Noir

Capacidad 350 Kg

Elevación máxima 500 mm (800 mm para el modelo X-SLIM SUPER)

Espesor total del revestimiento eventual de la superficie 30 mm

Válvulas de seguridad, integradas en los cilindros, para el bloqueo automático del descenso en caso de rotura de tubos

Centralita electrohidráulica externa con válvula de máxima presión para evitar sobrecargas

Tensión de alimentación monofásica de 220V

Mandos de baja tensión (24 V)

Borde de protección trasero y lateral con elevación motorizada, con perfil de conexión de latón o de aluminio

Dimensión útil de la plataforma 900x1525

Dimensión del foso 940x1570, profundidad 130 mm con superficie revestible; 100 mm con superficie antideslizante.

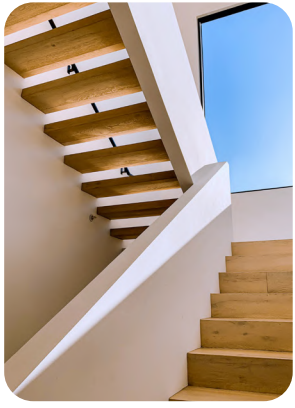
Color estándar de la máquina: Negro

Color estándar del fuelle: Negro



Les installations ont été conçues et construites conformément aux dispositions de :  
2006/42/CE (DIRECTIVE MACHINES)  
2014/30/UE (COMPATIBILITÉ E.M.C.)  
2014/35/UE (DIRECTIVE BASSE TENSION)

Los sistemas están diseñados y fabricados cumpliendo con las disposiciones de:  
2006/42/CE (DIRECTIVA DE MÁQUINAS)  
2014/30/UE (COMPATIBILIDAD EMC)  
2014/35/UE (DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN)

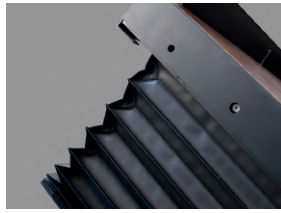
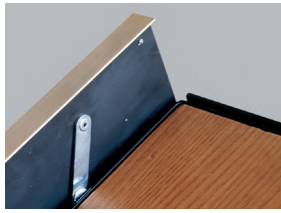
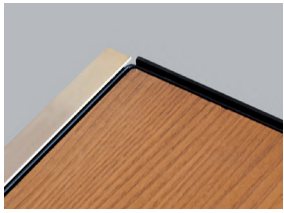


## SOLUTIONS PERSONNALISÉES SOLUCIONES PERSONALIZADAS

X-SLIM peut être utilisé aussi bien dans des édifices privés que publics. Il convient aussi en cas de nouvelle construction ou de rénovation, pour l'élimination des barrières architecturales dans les immeubles d'habitation, les hôtels, les restaurants, les bars, les magasins, les bureaux et autres locaux accessibles au public.

X-SLIM es apto para ser utilizado en edificios tanto privados como públicos. Es adecuado también en caso de nueva construcción o de reforma, para la eliminación de las barreras arquitectónicas en edificios de apartamentos, hoteles, restaurantes, bares, tiendas, oficinas y otros locales con acceso al público.

### DÉTAILS DETALLES



### GAMME DE PRODUITS FABOC GAMA DE PRODUCTOS FABOC

Monte-escaliers / Salvaescaleras

Monte-escaliers à plateforme / Elevadores



VICTORIA



ATHENA

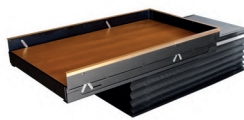


OLYMPIA

Plateformes élévatrices / Plataformas elevadoras



X-SLIM



Z-SLIM



ONESTEP



PARIG-A



Faboc Due srl  
Via della Steccaia, 34C - Loc. Badia Elmi  
53037 San Gimignano (SI) ITALIA



+39 0577 1489094



info@fabocdue.com



www.fabocdue.com

AGENT LOCAL  
AGENTE LOCAL